

GMI 10

Инструкция по установке

Для обеспечения оптимальной работы оборудования выполните установку морского индикатора GMI 10 в соответствии с приведенными ниже инструкциями. Если во время установки у Вас возникнут какие-либо проблемы, обратитесь за помощью к специалистам или свяжитесь с отделом поддержки компании «Гармин».

Прибор GMI 10 обменивается данными с NMEA 2000- или NMEA 0183-совместимыми датчиками и устройствами и при подключении к соответствующим датчикам может отображать такую информацию, как скорость, направление движения, глубину и расход топлива.



ВНИМАНИЕ: В руководстве Important Safety and Product Information (важная информация о безопасности и продукте), вложенном в коробку с устройством, Вы можете найти правила безопасности и важную информацию о приборе.

Регистрация прибора

Зарегистрируйтесь уже сегодня, чтобы мы имели возможность оказывать Вам лучшую техническую поддержку. Подключитесь к нашему сайту **www.garmin.com/registration/**.

Запишите серийный номер прибора GMI 10 в специальную строку ниже. Вы можете найти этот номер на наклейке, прикрепленной к задней стороне устройства.

Серийный номер _____

Контактная информация «Гармин»

Если у Вас возникли какие-либо вопросы по эксплуатации Вашего прибора GMI 10, обращайтесь в компанию «Гармин». В США зайдите на сайт **www.garmin.com/support/** или обращайтесь в отдел поддержки продукции по тел. 913/397.8200 или 800/800.1020.

В Европе звоните в компанию Garmin (Europe) Ltd. по тел. + 44 (0) 870.8501241 (вне Великобритании) или по тел. 0808 2380000 (в Великобритании).

Комплектация и аксессуары

Прежде, чем приступить к установке прибора GMI 10 убедитесь, что комплект содержит перечисленные ниже позиции. В случае отсутствия каких-либо компонентов немедленно сообщите об этом дилеру компании «Гармин».

Стандартная комплектация:

- Прибор GMI 10
- Защитная крышка
- Крепеж для монтажа заподлицо
- Жгут проводов питания/данных
- 2 тройника NMEA 2000
- 2 концевые заглушки NMEA 2000 (1 male, 1 female)
- 1 ответвительный кабель NMEA 2000 (2 м)
- 1 кабель питания NMEA 2000 (2 м) (предохранитель 3 А)
- Инструкция по установке

Дополнительные аксессуары

- Дополнительные сетевые компоненты NMEA 2000

Требуемые инструменты

- Ножовка или круговая пила 3-17/32" (90 мм)
- Дрель и сверла
- Керн и молоток
- Ножницы
- Напильник и наждачная бумага
- Отвертка Phillips
- Противозадирная смазка (не обязательно)

Для установки и использования GMI 10

1. Выберите место для установки.
2. Выполните монтаж GMI 10 заподлицо.
3. Подключите GMI 10 к питанию.
4. Подключите GMI 10 к датчикам.

Шаг 1: Выбор места для монтажа GMI 10

При выборе места для монтажа принимайте во внимание следующее:

- Выбранное место должно обеспечивать оптимальный обзор во время управления судном.
- Выбранное место должно обеспечивать удобный доступ к клавиатуре GMI 10.
- Поверхность для установки должна быть достаточно прочной, чтобы выдержать вес GMI 10 и защитить прибор от вибрационного и ударного воздействия.
- Выбранное место должно обеспечивать достаточное пространство для прокладки и подключения кабелей питания и данных. За корпусом должно оставаться не менее 3" (8 см) пространства.

- Для защиты от наводок выбранное место должно находиться не ближе 9 ½" (241 мм) от магнитного компаса.
- Устанавливайте GMI 10 в местах, которые не подвергаются воздействию экстремальных температур.



ПРИМЕЧАНИЕ: Допустимый диапазон температур для устройства GMI 10: от 5°F до 158°F (от -15°C до +70°C). Длительное воздействие температур, выходящих за пределы данного диапазона (при хранении или эксплуатации) может привести к поломкам ЖК-дисплея или других компонентов. Такие поломки и связанные с ними последствия не покрываются ограниченной гарантией производителя.

Шаг 2: Монтаж GMI 10 заподлицо

Кроме четырех крепежных винтов (номер 8 ANSI (4,2 x 1,4 DIN7981)) для монтажа GMI 10 заподлицо Вам потребуются следующие инструменты:

- Отвертка Phillips
- Дрель и сверла (см. таблицу размеров разметочных отверстий на стр. 5) для выполнения монтажных отверстий
- Ножовка
- Ножницы
- Керн и молоток
- Напильник и наждачная бумага
- Противозадирная смазка (не обязательно)
- Зенковка (для корпуса судна из стекловолокна)



ПРИМЕЧАНИЕ: Убедитесь, что за поверхностью, выбранной для установки GMI 10, находится достаточно пространства для прибора GMI 10 и подключаемых проводов.

Для монтажа GMI 10 заподлицо:

1. Шаблон для монтажа заподлицо включен в комплект устройства. Вырежьте шаблон и убедитесь, что он помещается на поверхности, которую Вы выбрали для установки GMI 10.
2. На задней поверхности шаблона находится клей. Снимите защитную пленку и приложите шаблон к поверхности для установки GMI 10.
3. Если Вы хотите вырезать отверстие с помощью ножовки, а не круговой пилы



3 17/32" (90 мм), просверлите начальное отверстие с помощью сверла 3/8" (10 мм) в месте, указанном на шаблоне.

4. Используя ножовку или круговую пилу 3 17/32" (90 мм), прорежьте поверхность установки вдоль внутренней пунктирной линии, обозначенной на шаблоне. Обработайте отверстие с помощью напильника и наждачной бумаги.
5. Вставьте прибор GMI 10 в полученное отверстие и убедитесь, что четыре отверстия для монтажных винтов расположены в нужных местах. В противном случае отметьте расположение четырех отверстий для монтажных винтов. Извлеките GMI 10 из отверстия.
6. С помощью керна пометьте центр каждого из четырех отверстий для монтажных винтов.
7. С помощью сверла просверлите четыре отверстия для монтажных винтов (диаметр сверла определяется по приведенной ниже таблице).

Таблица размеров разметочных отверстий

Материал	МатериалТолщина материала (дюймы)	Толщина материала (мм)	Размер отверстия (дюймы)	Размер отверстия (мм)	Размер отверстия (номер)
Листовой алюминиевый сплав	От 1/32 до 5/64	От 0,76 до 2,03	0,128	3,25	30
	От 3/32 до 3/8	От 2,28 до 9,52	0,147	3,73	26
Стекловолокно – любая толщина			0,140	3,56	28
Пластик высокой плотности – любая толщина			0,125	3,17	1/8
Фанера (пропитанная смолой) – рекомендуется помощь специалиста по установке			0,144	3,66	27



ПРИМЕЧАНИЕ: Если Вы устанавливаете прибор на поверхности из стекловолокна, рекомендуем использовать зенкер для просверливания отверстия только в верхнем слое. Это поможет избежать образования трещин при затягивании винтов.

8. Поместите прибор GMI 10 в отверстие.
9. Вставьте четыре монтажных винта в отверстия в приборе GMI 10, закрутите в просверленные в поверхности для установки отверстия и надежно затяните.



ПРИМЕЧАНИЕ: Винты из нержавеющей стали могут гнуться при закручивании в поверхность из стекловолокна и сильной затяжке. Компания «Гармин» рекомендует перед использованием винтов обрабатывать резьбу противозадирной смазкой.

10. Установите монтажные крышки.

Шаг 3: Подключение GMI 10 к питанию

В комплект GMI 10 входит кабель, который используется для подключения к питанию и внешним устройствам NMEA 0183 (стр. 6).

В системе используется предохранитель AGC/3AG – 1 А. Если необходимо удлинить провода питания, используйте провод 18 AWG. Если Ваше судно оборудовано электрической системой, Вы можете подключить GMI 10 непосредственно к неиспользованному держателю блока предохранителей. Если Вы используете блок предохранителей, снимите линейный держатель предохранителя, поставляемый вместе с прибором GMI 10. Также Вы можете подключить устройство GMI 10 прямо к батарее.

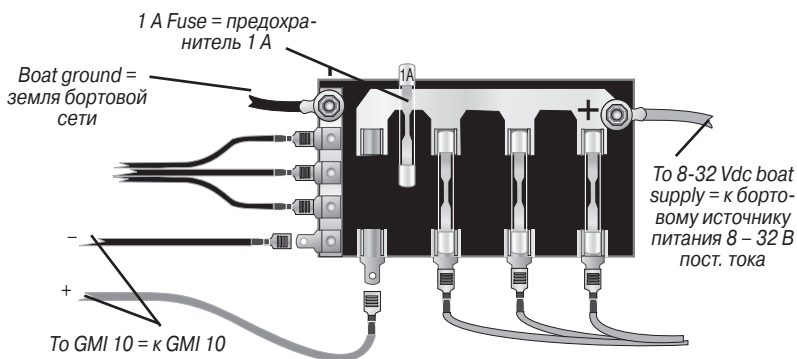


Рис.: Блок предохранителей

ВНИМАНИЕ: Максимальное входное напряжение GMI 10 составляет 32 В пост. тока. Превышение этого значения может привести к повреждениям GMI 10 и аннулированию гарантии.



ПРИМЕЧАНИЕ: Во время базовой установки используйте только красный и черный провод. Остальные провода необходимы для подключения NMEA 0183, и их подключение не является обязательным для нормальной работы GMI 10. Информацию о подключении NMEA 0183-совместимого устройства см. на стр. 10.



Для подключения жгута проводов:

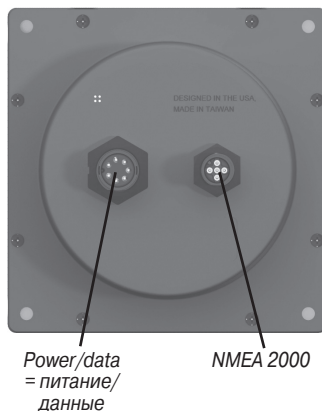
1. С помощью диагностической лампы или вольтметра определите полярность источника питания.
2. Подключите красный (+ или положительный) провод к положительной клемме питания. (Если на борту судна используется блок предохранителей, проведите положительную линию через предохранитель, как показано на схеме).
3. Подключите черный (- или земля) провод к отрицательной клемме питания.
4. Установите или проверьте предохранитель AGC/3AG – 1 А (находится в линейном держателе предохранителя или в блоке предохранителей на борту судна).
5. Совместите вырезы на коннекторе кабеля и на разъеме на задней поверхности GMI 10. Вставьте кабель в коннектор и поверните фиксирующее кольцо против часовой стрелки до упора.

Шаг 4: Подключение GMI 10 к датчикам

Прибор GMI 10 может быть подключен к датчикам с помощью NMEA 2000 или NMEA 0183.

Подключение GMI 10 с помощью сети NMEA 2000

В комплект GMI 10 входят необходимые коннекторы и кабель NMEA 2000 для подключения GMI 10 к существующей сети NMEA 2000 или для создания базовой сети NMEA 2000. Дополнительную информацию о NMEA 2000 см. на сайте www.garmin.com. Используйте инструкции и схемы на стр. 9 для подключения GMI 10 к существующей сети NMEA 2000 или для создания базовой сети NMEA 2000.



Для подключения GMI 10 к существующей сети NMEA 2000:

1. Определите место, в которое Вы хотите подключить прибор GMI 10 к магистральному кабелю существующей сети NMEA 2000.
2. Отсоедините одну сторону тройника NMEA 2000 от магистрального кабеля в выбранном месте подключения.
Если Вам требуется удлинить магистральный кабель NMEA 2000, подключите дополнительный магистральный кабель NMEA 2000 (не входит в комплект) к боковому коннектору отключенного тройника.
3. Добавьте тройник (входит в комплект) для GMI 10 к магистральному кабелю NMEA 2000, подключив его к боковому коннектору тройника, который Вы отсоединили.

4. Проложите входящий в комплект ответвительный кабель к нижнему коннектору тройника, который Вы добавили к сети NMEA 2000.

Если входящий в комплект ответвительный кабель имеет недостаточную длину, Вы можете использовать ответвительный кабель длиной до 20 футов (6 м) (не входит в комплект).

5. Подключите ответвительный кабель к тройнику и GMI 10.



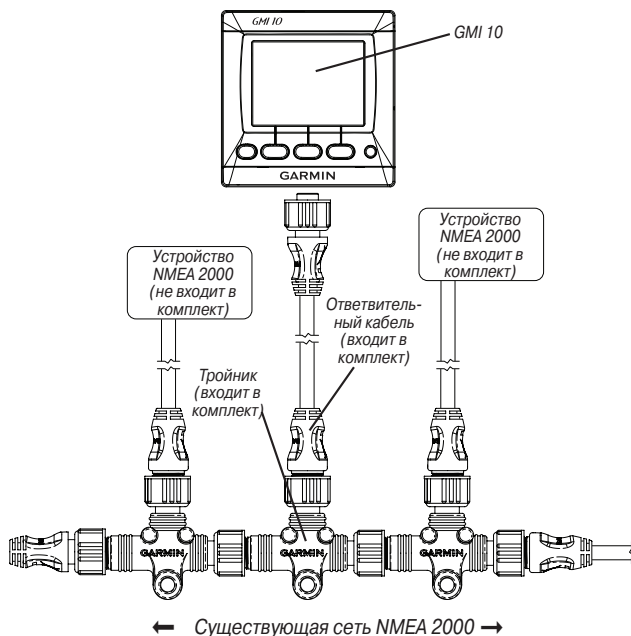
ВНИМАНИЕ: Если на борту Вашего судна уже установлена сеть NMEA 2000, то она должна быть подключена к питанию. Не подключайте входящий в комплект кабель питания NMEA 2000 к существующей сети NMEA 2000, потому что к сети NMEA должен быть подключен только один источник питания.

Для создания базовой сети NMEA 2000

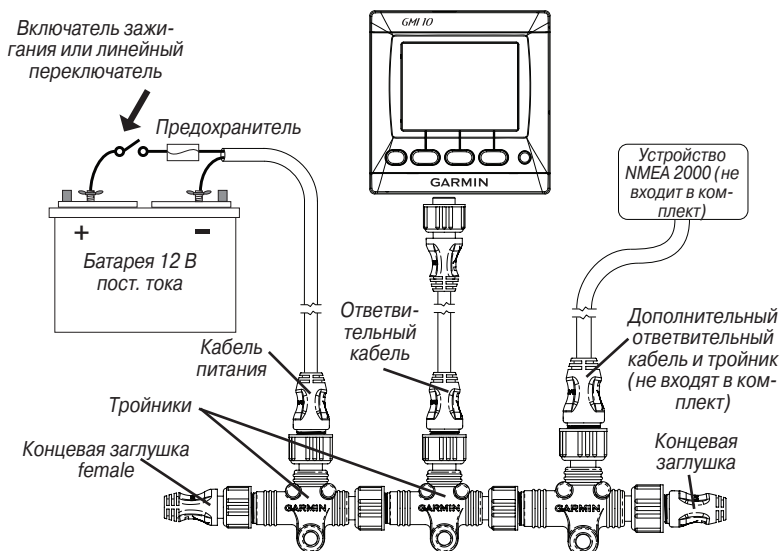
1. Подключите друг к другу два тройника за боковые коннекторы.
2. Кабель питания NMEA 2000 должен быть подключен к источнику питания 12 В пост. тока через выключатель. Выполните подключение к выключателю зажигания судна или через соответствующий дополнительный переключатель (не входит в комплект).
3. Подключите кабель питания NMEA 2000 к одному из тройников.
4. Подключите ответвительный кабель NMEA 2000 к другому тройнику и к GMI 10.
5. Добавьте дополнительные тройники для каждого датчика (не входят в комплект), который будет добавлен к сети NMEA 2000, и подключите каждый датчик к тройнику с помощью ответвительного кабеля (не входит в комплект).
6. Подключите концевые заглушки требуемого типа к каждому концу соединенных тройников.



ВНИМАНИЕ: Подключите кабель питания NMEA 2000, входящий в комплект, к выключателю зажигания судна или через внешний выключатель. При непосредственном подключении к батарее GMI 10 будет потреблять ток бортовой батареи.



Подключение ГМИ 10 к существующей сети NMEA 2000.



Создание базовой сети NMEA 2000

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Для добавления дополнительных датчиков к сети NMEA 2000 следуйте инструкциям, прилагаемым к датчику.
- Дополнительную информацию о NMEA 2000 и о создании сети NMEA 2000 см. на сайте www.garmin.com.
- GMI 10 не получает питание от сети NMEA 2000. Этот компонент должен быть отдельно подключен к источнику питания.

Подключение GMI 10 с помощью сети NMEA 0183

Устройство GMI 10 может принимать данные NMEA 0183 от одного прибора. Индикатор GMI отображает принятые данные, но не может передать эти данные в другое устройство NMEA 0183 или в сеть NMEA 2000.

При подключении устройства NMEA 0183 к GMI 10 используйте приведенные ниже схемы. Для удлинения провода используйте экранированную скрученную пару 22 AWG. Запайвайте все соединения и закрывайте их с помощью термоусаживаемых трубок.

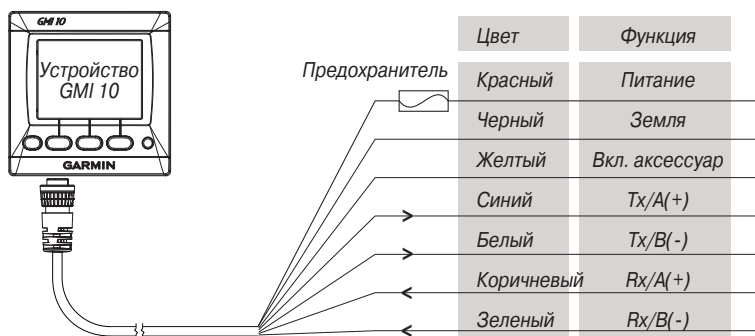


Рис.: Кабель питания/данных GMI 10

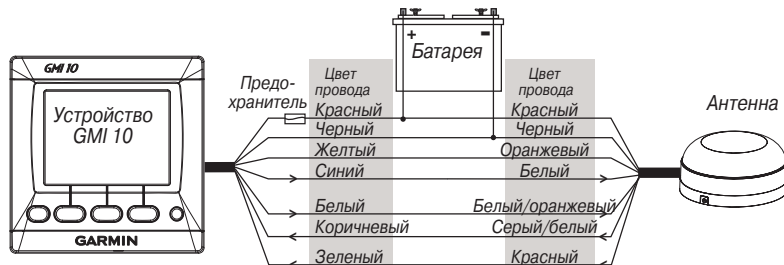
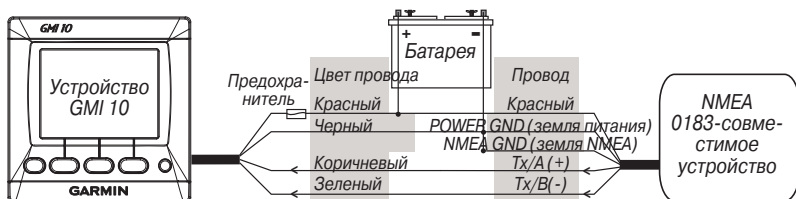


Рис.: Подключение GMI 10 к антенне GPS 17x NMEA 0183 HVS



Подключение GMI 10 к стандартному устройству NMEA 0183

ПРИМЕЧАНИЯ:

- Информацию о проводах Transfer (TX) A (+) и B (-) см. в инструкции по установке NMEA 0183-совместимого устройства.
- Если в NMEA 0183-совместимом устройстве имеется только один передающий (Tx) провод, подключите его к коричневому проводу от GMI 10, а зеленый провод (Rx/B) подключите к земле.
- Синий (Tx/A) и белый (Tx/B) провода используются только при подключении GMI 10 к антенне Garmin GPS 17/17х.
- Желтый ("accessory on") провод используется только при подключении GMI 10 к антенне GPS 17/17х.

Информация о PNG NMEA 2000

Используйте приведенную ниже таблицу для определения утвержденной информации о номерах NMEA 2000 PGN для данных, которые могут быть приняты и переданы прибором GMI 10 при соединении с NMEA 2000-совместимым устройством.

Прием		Передача	
059392	Подтверждение ISO	059392	Подтверждение ISO
059904	Запрос ISO	059904	Запрос ISO
060928	Требование адреса ISO	060928	Требование адреса ISO
126208	NMEA – группа функций команда/запрос/подтверждение	126208	NMEA – группа функций команда/запрос/подтверждение
126464	Передача/ прием списка группы функций PGN	126464	Передача/ прием списка группы функций PGN
126992	Системное время	126996	Информация о продукте
126996	Информация о продукте		
127250	Направление движения судна		

127489	Параметры двигателя – динамика
127505	Уровень жидкости
128259	Скорость относительно судна
128267	Глубина
129025	Местоположение – быстрое обновление
129026	COG и SOG – быстрое обновление
129029	Данные местоположения GNSS
129044	Датум
129283	Ошибка отклонения от курса
129284	Навигационные данные
12985	Навигация – информация о маршруте/ путевой точке
129539	GNSS DOPs
129540	Видимые спутники GNSS
130306	Данные ветра
130310	Параметры окружающей среды
130311	Параметры окружающей среды
130312	Температура
130313	Влажность
130314	Действующее давление



GMI 10 имеет сертификацию NMEA 2000.

Информация о предложениях NMEA 0183

GMI 10 может принимать следующие утвержденные предложения NMEA 0183 от NMEA 0183-совместимых устройств:

BOD, BWC, DBT, DPT, GGA, GLL, GSA, GSV, HDG, HDM, MDA, MTW, MWD, MWV, RMB, RMC, VHW, WPL и XTE.

Технические характеристики

Физические характеристики

Размеры прибора:	4 5/16" (109 мм) (Д) x 4 3/8" (111 мм) (В) x 1 29/32" (48 мм) (Ш)
Вес:	9,6 унции (272 г)
Кабели:	кабель питания/данных – 6 футов (1,8 м) ответвительный кабель NMEA и кабель питания – 6 1/2 футов (2м)
Диапазон температуры:	от 5°F до 158°F (от -15°C до 70°C)
Безопасное расстояние от компаса:	9 1/2" (241 мм)
Материал корпуса:	полностью защищенный прочный пластиковый сплав, водонепроницаемость IEC 529 IXP7

Характеристики питания

Источник входного питания GMI 10:	8 - 32 В пост. тока
Предохранитель:	AGC/3AG – 1 А
Потребление мощности GMI 10:	2,5 Вт максимум
Входное питание NMEA 2000:	9 – 16 В пост. тока
Номер эквивалентной нагрузки (LEN) NMEA 2000:	2 (100 мА)

Декларация соответствия

Компания «Гармин» гарантирует, что данный прибор GMI 10 соответствует основным требованиям и другим положениям Директивы 1999/5/ЕС.

Полный текст Декларации Соответствия Вы можете найти на сайте Вашего продукта www.garmin.com/products/gmi10/. Щелкните заголовок Manuals (руководства) и выберите ссылку Declaration of Conformity (декларация соответствия).

Лицензия на программное обеспечение

Используя прибор GMI 10, Вы принимаете условия приведенного ниже лицензионного соглашения. Пожалуйста, внимательно прочтите данное соглашение.

Компания «Гармин» предоставляет Вам ограниченную лицензию на использование программного обеспечения данного устройства (далее именуется «Программное обеспечение») в двоичной форме для нормальной эксплуатации данного продукта. Все права собственности и авторские права на данное программное обеспечение остаются у компании «Гармин».

Данное программное обеспечение является собственностью компании «Гармин» и защищается законом об авторских правах США и международными законами об авторских правах. Кроме того, структура, строение и кодировка данного программного обеспечения, а также программное обеспечение в форме кодов являются ценными коммерческими секретными данными компании «Гармин». Вы не можете декомпилировать, разбивать на компоненты, вносить любые изменения и преобразовывать в читаемую форму данное программное обеспечение или любую его часть, а также создавать любые работы на базе данного программного обеспечения. Вы не можете экспортировать или повторно экспортировать данное программное обеспечение в любую страну, если это нарушает законы управления экспортом США.

СЕРВИСНЫЕ ЦЕНТРЫ

Полный список сервис-центров можно посмотреть на сайте по адресу: <http://garmin.ru/support/service/>

Название компании	Область, край	Регион	Координаты
Навиком	Московская область	Центральный	115407, г. Москва, ул. Речников д. 7, стр. 17, тел.: (495) 933-00-46. e-mail: support@navicom.ru
Ассоциация - 27	Московская область	Центральный	119071, г. Москва, ул. Малая Калужская, д.27, оф.37 тел./факс: (495) 633-18-33, (916) 557-77-27 www.a27.ru, e-mail: gps@a27.ru
Тролоход МСК	Московская область	Центральный	г. Москва, Багратионовский проезд, д.7/1, ТК "Горбушкин Двор", пав. D1-001. тел.: (495) 737-52-94. trolohod@yandex.ru.
ИТЦ "Кибер"	Костромская область	Центральный	156000 г. Кострома, Мелочные ряды, корпус "Ж" тел./факс: (4942) 311-415, 314-240
Мобифон (ООО "Радиомир") GPS-маркет	Тульская область Приморский край	Центральный Дальневосточный	г. Тула, пр-т Ленина, д. 64, тел.: (4872) 310-170 г. Владивосток, ул. Светланская 205 тел./факс +7(4232) 215-490, 68-22-38 www.navigatorvi.ru, e-mail: navigatorvi@mail.ru
Мир Связи	Камчатская область	Дальневосточный	683003, г. Петропавловск-Камчатский, ул. Мишенная, д.9 +7(4152) 11-11-40 (т/ф), mirsiz@mail.kamchatka.ru
ООО "Валеста"	Хабаровский край	Дальневосточный	680045, г. Хабаровск, ул. Краснореченская, д. 205, тел./факс +7(4212) 33-08-37, тел. +7(4212)603-503, www.doroga-dvr.ru
ООО "Валеста"	Хабаровский край	Дальневосточный	681027, г. Комсомольск-на-Амуре, Проспект Ленина, д.7 тел./факс +7(4217)57-37-47, тел. +7(4217) 516-615
Крит Клевое место	Самарская область Самарская область	Приволжски Приволжский	443067, г. Самара, ул. Гагарина, 96а, т. (846)2-600-600 г.Тольятти, Приморский бульвар, магазин «Клёвое место» +7(8462) 35-67-67, 34-15-33
Экстрим Инфорт	Кировская область Ленинградская область	Приволжский Северо-Западный	610002, г. Киров, ул Свободы, 131, +7(8332) 67-37-80 197110, г.Санкт-Петербург, ул. Пионерская, д.30 +7 (812) 703-49-49

Сталкер	Ленинградская область	Северо-Западный	г. Санкт-Петербург, Полосстровский пр-т, д.45 +7 (812) 600-11-86
Навильин	Ленинградская область	Северо-Западный	г. Санкт-Петербург, ул. Льва Толстого, д. 7, оф. 100 +7 (812) 335-18-41, +7 (812) 335-68-00. www.naviline.ru , info@naviline.ru
Тролоход	Ленинградская область	Северо-Западный	г. Санкт-Петербург, ул. Маршала Козакова, 35, Радиорынок "Юнона" тел.: (812) 742-29-46 г. Санкт-Петербург, Московский пр., 20, тел.: (812) 495-36-80 www.torohod.ru , info@torohod.ru
Ньюком	Вологодская область	Северо-Западный	г. Вологда, ул. Гагарина, д. 83а, тел.: (921) 824-77-33 grs-voлогда@yandex.ru
Системы GPS навигации	Вологодская область	Северо-Западный	г. Калининград, ул. Горького, д. 55, Торговый центр "55", офис №236 тел, факс: (4012) 98-27-44
"Навиком" Калининград	Калининградская область	Северо-Западный	664007, г. Иркутск, ул. Декабрьских Событий, 55, оф. 12 +7 (3952) 258-229, 205-518 (т-ф), навигатор@tk.ru
Навигатор Иркутск	Иркутская область	Сибирский	630108, г. Новосибирск, ул. Плахотного, 10. +7 (383) 315-18-30 (т-ф)
Геолоазер – все кроме авто	Новосибирская область	Сибирский	Geolaser@ssga.ru
Автоконнекс	Новосибирская область	Сибирский	630017, г.Новосибирск, ул.Гаранина, д.15, офис 33 +7 (383) 211-96-69, 291-19-97
Новосибирск - авто	Новосибирская область	Сибирский	asxsk@mail.ru
ООО "Техноком"	Красноярский край	Сибирский	660036, г. Красноярск, Академгородок, 50, строение 44, офис 208 (3912) 96-85-99, gal@isp.krasn.ru
GRSPUS	Свердловская область	Уральский	г. Екатеринбург, ул. Малышева, 85А +7 (343) 216-11-78, org@grspus.ru
ХайТек	Краснодарский край	Южный	350007, Краснодарский край, г. Краснодар, ул. Песчаная, 9 +7 (861) 262-92-82, grskiba@mail.ru
Геодом	Ростовская область	Южный	344082, г. Ростов-на-Дону, пер. Братский 48/19, оф. 3-4 +7 (863) 227-14-51, 227-14-52, grs@dongis.ru